

NL GEBRUIKERSINSTRUCTIE

Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normen. Alleen de normeringen die als een voorwaarde voor productie zijn gebruikt worden staan zijn van toepassing. Al deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU 2016/425)

LES DEEZ GEBRUIKERSINSTRUCTIE ZORGVLADIG VOORDAT U HET PRODUCT GADT GEBRUIKEN. Dit product is ontworpen om risico's te minimaliseren / bescherming te bieden tegen mechanische risico's. Echter, houdt altijd in de gaten, dat geen enkel PBM artikel voldoende bescherming kan bieden en voorzichtigheid geboden is bij het uitvoeren van de werkzaamheden.

PRESTATIES EN GEBRUIKSGREPERKINGEN

EN388:2016 - Niveau Berek. *Zie de tabel hierboven*

	NIVEAU RANGE	
EN388 2016	A Wijnflesstand	0-4
	B Snijsnedeband	0-5
	C Scheurwondstand	0-4
	D Priekwondstand	0-4
	E Rechte bladen Snijsnedeband	A-F
	Impact Weersstand	X-P

EN374:24 Beschermende handschoenen: Tegen chemicaliën en Micro-organismen. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologie en prestatievereisten voor chemische risico's.

	Niveau Berekit. <i>Zie de tabel hierboven</i>	
EN374 2016	Waar een niveau wordt aangegeven is het minimum doorbreekrijd 30 minuten	

	AQL (Acceptable Quality Level) van 1,5 gebruikt per 100 handschoenen moet worden gehaald.	
EN374-5 2016		

OPMERKING:voor eigenschappen A-E wordt het testmonter uit het handpalmgedeelte van de handschoen genomen. De

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Citiți cu atenție eticheta produsului pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Sunt aplicabile doar standardele și pictograme care apar atât pe produs cât și în manualul de utilizare al produsului sau în toate articolele produse sunt conform cu cerințele Regulamentului (EU 2016/425)

ȚIȚIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI

ACESTE PRODUS este conceput pentru a minimiza riscul de protecție împotriva riscurilor mecanice. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚĂ ȘI LIMITĂRI DE UTILIZARE

EN388:2016 - NIVEL ATINS *Consultați tabelul*

	NIVEL GAMA	
EN388 2016	A Rezistența la abraziune	0-4
	B Rezistența tăieturii lamei	0-5
	C Rezistența la zgârie	0-4
	D Rezistența la strângere	0-4
	E Rezistența la tăierea dreaptă a lamei	A-F
	F Rezistența la impact	X-P

EN374:24 Manusi de protecție : împotriva Micro-organismelor chimice. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Cerințe de terminologie și performanță pentru riscurile chimice.

	NIVEL ATINS <i>Consultați tabelul</i>	
EN374 2016	În cazul în care un nivel este atins, timpul minim de strângere este de 30 de minute.	

	Trebue să se atingă AQL (nivel de calitate acceptabilă) de 1,5 găsiți la 100 de mânuși.	
EN374-5 2016		

AL MANUALI I PEDORIMIT

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

	FUSHA E NIVELI	
EN388 2016	A Rezistența nă abraziune	0-4
	B Rezistența tăieturii lamei	0-5
	C Rezistența nă zgrie	0-4
	D Rezistența nă strigine	0-4
	E Rezistența nă tăieturii lamei	A-F
	F Rezistența nă impact	X-P

EN374 Doreza Mbrōtse: Kunder Kimikateve de Mikroorganizme. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologia de kērkes e performanș e pēr rezist kimeri

	NIVELI I ABITUR <i>Shih tabelen e mesierne</i>	
EN374 2016	Kur arhitet nīv e nivel koha minimale e kalimit eştir 30 minuta	

N374-5 2016	Duhet arrire AQL (niveli i pranuesh-Finland m i sigurise) nga 1.5 vrima pë 100 doreza	Disa doreza mund te permbajne perberes qe jane te njohur per te qene nje shkak i mundshem i alergjive ne personat e sensibilizuar, te cilet mund te zhvillojne reaksione irrituese dhe / ose alergjike te kontaktit. Nese reagimet alergjike duhet te ndodhin, merrni menjehere keshille mjekesore.
----------------	---	---

SHENIMI:Per pronat A-E, mostra e provës merret nga zona e palme e dorezës. Doreza/Menjet nuk duhet te jene ne kontakt me

EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

	NIVLO EN OXBAT	
EN388 2016	A Stojnost na abraziune	0-4
	B Stojnost na rezanje	0-5
	C Stojnost na potrivanje	0-4
	D Stojnost na prebijanje	0-4
	E Stojnost na rezanje s pravougaonim	A-F
	F Stojnost na udar	X-P

EN374 Zashitni rukavici: protiv hemikalija i mikroorganizama. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologija i iskazivanja za eksploatacijske pokazatelje za hemijske risike.

	NIVLO NA KIZBOVATA <i>Vizite tablicu po-zore</i>	
EN374 2016	Kogato se postigne AQL (primativno nivlo na Kachstvo) od 1,5 probiva na 100 rukavica	

ZABELJEZKA:za svojstva A-E, probaviti za testiranje se vzeva ot delovnog mesta na dlanu na rukavici. Rukavice / rukavice ne treba da dodaju do kontakta sa gotovim materijalim . Tie

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

RS KORISNIČKO UPUTSTVO

SIFRA PROIZVODA *Pogledajte tabelu iznad*

Pogledajte etiketu proizvoda za detaljne informacije o relevantnim standardima. Samo detaljno i ikone koje se pojavljuju na proizvodu i na korisničkom uputstvu ispod su primjenjivi. Svi proizvodi su u skladu sa zahtevima regulative (EU 2016/425)

PAZLIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA Ovaj proizvod je dizajniran da smanji rizik / opasnost zaštitu od opštih mehaničkih rizika. Ipak imajte na umu da nijedna LZO ne može da obezbedi potpunu zaštitu da se uvek mora voditi računa prilikom obavljanja različitih aktivnosti.

PERFORMANSE I OGRANIČENJA UPOTREBE

EN388:2016 - DOSTIGNUT NIVLO *Pogledajte tabelu iznad*

	OPSEK NIVOVA	
EN388 2016	A Otpornost na abraziju	0-4
	B Otpornost na presecanje	0-5
	C Otpornost na cepanje	0-4
	D Otpornost na probijanje	0-4
	E Otpornost na presecanje ravim sečivom	A-F
	F Otpornost na udarce	X-P

EN374 Zaštitne rukavice : protiv hemikalija i mikroorganizama. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Deo 1: Terminologija i zahtevane performanse za hemijske risike.

	DOSTIGNUT NIVLO <i>Pogledajte tabelu iznad</i>	
EN374 2016	Gde je nivo postignut minimalno vreme probijanja je 30 minuta	

	Mora se postići AQL (prihvatljivo nivo kvaliteta) od 1,5 rupe na 100 rukavica.	
EN374-5 2016		

Preuzmite deklaraciju o usaglasjenosti na www.portwest.com/declarations

SI NAVODILA ZA UPORABO

Podrobne informacije o ustreznih standardih najdete na etiketi izdelka. Uporabljajte se samo standardi in ikone, ki se pojavljajo na izdelku in podaljški za uporabne splošne. Vsi iz izdelki estrežno zahtevajo Uporabo (EU 2016/425)

PRED UPORABO IZDELKA, SI DOBRO PREBRITE TA NAVODILA

Ta izdelke je zasnovan tako, da zmanjša tveganje za / zaščito pred opstimi mehanskimi tveganji. Vendar je dobro vedeti, da noben element osebe zaščite opreme ne more zagotoviti popolne zaščite, zato je treba pri izvajanju dejavnosti, povezane s tveganjem, biti vedno previdni.

UKINKOVITOST IN OMEJITEV UPORABE

EN388:2016 - DOSEŽENA STOPNJA. *Glej tabelo spodaj.*

	STOPNJA OBSEGA	
EN388 2016	A Odmornost proti obrabi	0-4
	B Odmornost proti urezninam	0-5
	C Odmornost proti raztrganju	0-4
	D Odmornost proti prebijanju	0-4
	E Odmornost proti urezninam ravnih rezil	A-F
	F Odmornost proti udarcem	X-P

EN374 Zaščitne rokavice: protiv kemikalijami i mikroorganizam. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Izrazi in zahtevane lastnosti za zaščito pred kemikalijami tveganji.

	DOSEŽENA STOPNJA. <i>Glej tabelo spodaj.</i>	
EN374 2016	Če je dosežena raven, je najkrajši čas prodiranja 30 minut	

	Treba je doseči AQL (sprejemljiva raven kakovosti) 1.5 luknje na 100 rokavic.	
EN374-5 2016		

Prenešite izjavo o skladnosti na www.portwest.com/tjave

EN388:2016 - DOSTIGNUT NIVLO *Pogledajte tabelu iznad*

	OPSEK NIVOVA	
EN388 2016	A Odmornost na abraziju	0-4
	B Odmornost na presecanje	0-5
	C Odmornost na cepanje	0-4
	D Odmornost na probijanje	0-4
	E Odmornost na presecanje ravnih rezil	A-F
	F Odmornost na udarce	X-P

EN374 Zaštitni rukavici: protiv hemikalijami i mikroorganizam. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologija i karakteristični pokazatelji za hemijske risike.

EN374 Zashitni rukavici: protiv hemikalijami i mikroorganizam. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologija i karakteristični pokazatelji za hemijske risike.

	UKOPISANO NIVLO <i>Pogledajte go gorjata taboela</i>	
EN374 2016	Koga nivo je postignuto, minimalno vreme na probijanje e 30 minuta.	

	AQL (prihvatljivo nivo na kavalitet) od 1,5 duktina na 100 rukavici mora da se postigne.	
EN374-5 2016		

ZABELJEZKA:za svojstva A-E, probaviti za testiranje se vzeva ot površinskog mesta na dlanu na rukavici. Rukavice / rukavice ne treba da dodaju do kontakta sa gotovim materijalim . Tie

EN374 Zashitni rukavici: protiv hemikalijami i mikroorganizam. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologija i karakteristični pokazatelji za hemijske risike.

	UKOPISANO NIVLO <i>Pogledajte go gorjata taboela</i>	
EN374 2016	Koga nivo je postignuto, minimalno vreme na probijanje e 30 minuta.	

	AQL (prihvatljivo nivo na kavalitet) od 1,5 duktina na 100 rukavici mora da se postigne.	
EN374-5 2016		

ZABELJEZKA:za svojstva A-E, probaviti za testiranje se vzeva ot površinskog mesta na dlanu na rukavici. Rukavice / rukavice ne treba da dodaju do kontakta sa gotovim materijalim . Tie

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

Referenți etichetele se producții pentru informații detaliate referitoare la standardele corelațiune. Vă rugăm să citiți eticheta produsului și să luați în considerare toate elementele de PPE nu poate oferi o protecție completă și nu poate sa acționeze întotdeauna în timpul desfășurării unei activități cu risc ridicat.

PERFORMANȚA DE LIMITIME E PEDORIMIT EN388:2016 - NIVELI I ABITUR *Shih tabelen e mesierne*

	SAVUTATUTASE <i>Yaata tabeiti.</i>	
EN374 2016	Kufi taase sa savutatu, on minimalnae labirangisnaga 30 minutit	

	Tuleb savutatu AQL (spretivajno nivo na Kachstvo) 1,5 aukto 100 kindla koha.	
EN374-5 2016		

Lae alla vastavus deklaratsioonile www.portwest.com/declarations

HR UPUTE ZA KORISNIKE

Detaljne informacije odgovarajućih normi nalaze se na etiketi proizvoda. Primjenjivi su samo norme i oznake koje se nalaze na proizvodu i koje su navedene u informacijama za korisnika. Svi se proizvodi skladni s zahtjevima Regulative (EU 2016/425).

PAZLIVU PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA OVOG PROIZVODA Ovaj je proizvod dizajniran kako bi umanjio rizik / opasnost zaštitu od opštih mehaničkih rizika. Međutim, uvijek imajte na umu da nijedna LZO ne može pružiti potpunu zaštitu da je uvijek treba održavati pozornost prilikom obavljanja različitih aktivnosti.

PERFORMANSE I OGRANIČENJA UPOTREBE

EN388:2016 - POSTIGNUTA RAZINA *Pogledajte tablicu iznad*

	OPSEK RAZINA	
EN388 2016	A Otpornost na abraziju	0-4
	B Otpornost na rezanje	0-5
	C Otpornost na probijanje	0-4
	D Otpornost na kidanje	0-4
	E Otpornost na rezanje ravnom oštrom	A-F
	F Otpornost na udarce	X-P

EN374 Zaštitne rukavice : Protiv kemikalija i mikroorganizama. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologija i zahtjevi za kemijske rizike.

	POSTIGNUTA RAZINA <i>Pogledajte tablicu iznad</i>	
EN374 2016	Kad je razina dosegnuta, minimalno vrijeme prodora je 30 minuta	

	AQL (prihvatljiva razina kvaliteta) od 1,5 rupa na 100 rukavica mora biti postignuta.	
EN374-5 2016		

Preuzmite izjavu o skladnosti na www.portwest.com/declarations

SE ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Se produkten etikett för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkt och användarinstruktioner nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordningen (EU 2016/425).

LÄS NOGA IGENOM DESSA INSTRUKTIONER INN DU ANVÄNDER DEN HÄR PRODUKTEN Denna produkt är utformad för att minimera risken för / skydda mot generellt mekanisk risk. Men kom alltid ihåg att inget PPE-material kan ge fullständig skydd, och alltid måste värda tas vid riskerna.

PRESTANDA OCH BEGRÄNSNINGAR AV ANVÄNDNING

EN388:2016 - Nivå uppnådd *Se tabell ovan*

	NIVÅ	
EN388 2016	A Slitasjykte	0-4
	B Blådt C-Restistance	0-5
	C Bvenomsnitt	0-4
	D Penetrationsrisk	0-4
	E Rak blades Cut Resistance	A-F
	F slag idykt	X-P

EN374 Skydds handskar : för Chemicals och Micro-organismen. EN ISO 374-1:2016 (AS/NZS 2161.10.1). Terminologi och prestandakrav för kemiska risker.

	Nivå uppnådd <i>Se tabell ovan</i>	
EN374 2016	När en nivå uppnås är minsta genombrottsid 30 minuter	

	AQL (acceptabel kvalitetsnivå) på 1,5 hal per 100 handskar måste uppnås.	
EN374-5 2016		

Ladda ner försåkran om överensstämmelse [@ www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)

UA ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

Синтез детальной информации про відповідні стандарти днів на етикеті продукту. Застосовують тільки стандарти з значеннями, які відображаються як на продукті, так і на інформації для користувачів нім. Всі ці продукти відповідають вимогам Регламенту (EU 2016/425).

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОДУКТУ Цей виріб було розроблено для мінімізації ризику / захисту перед опстими механічними ризиками. Однак необхідно пам'ятати, що жодне ЗЗБ не може забезпечити повний захист, і при цьому завжди слід бути обережними при виконанні будь-якої з загальної дії роботи.

ПІДБІР ВИРОБИ *Див. таблицю вище* Розміри вироби розроблені для відповідного розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру.

ПІДБІР ВИРОБИ *Див. таблицю вище* Розміри вироби розроблені для відповідного розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру.

ПІДБІР ВИРОБИ *Див. таблицю вище* Розміри вироби розроблені для відповідного розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру.

ПІДБІР ВИРОБИ *Див. таблицю вище* Розміри вироби розроблені для відповідного розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру.

ПІДБІР ВИРОБИ *Див. таблицю вище* Розміри вироби розроблені для відповідного розміру. Завжди вибирайте розмір, який відповідає розміру об'єкту, який ви намагаєтесь захистити. Не використовуйте виріб, який не відповідає розміру.